



# Bürgermeisterbrief

Ausgabe 5/2010 vom 28.06.2010

zugestellt durch Österr. Post AG

## Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger und Druck - Marktgemeindeamt Mauthausen, Marktplatz 7, 4310 Mauthausen  
Telefon: 07238/2255, Fax: -99, E-mail: [gemeinde@mauthausen.at](mailto:gemeinde@mauthausen.at), Internet: [www.mauthausen.at](http://www.mauthausen.at)

## Themen in dieser Ausgabe:

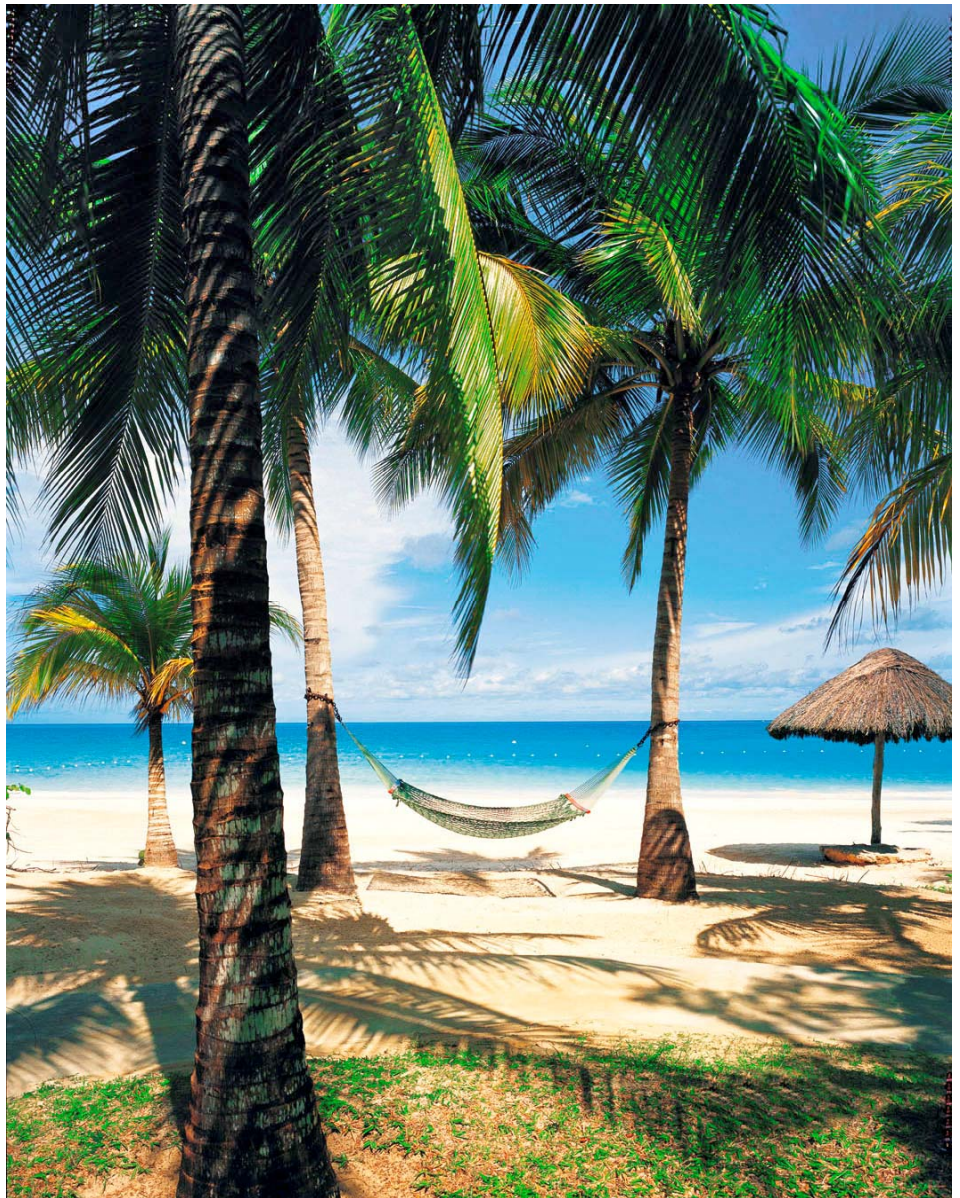
- ⇒ Hochwasserschutz  
Grillenbäche
- ⇒ Hochwasserschutzdamm
- ⇒ Rasen mähen
- ⇒ Infos zum Hundehaltegesetz
- ⇒ Bauverhandlungstermine
- ⇒ Schach-Jugend-WM
- ⇒ CPM erhält Kulturförderpreis
- ⇒ Bericht Kulturbaustelle
- ⇒ Berichte der Hauptschule  
Mauthausen
- ⇒ Schulbeginn- und Schulver-  
anstaltungshilfe des Landes
- ⇒ Veranstaltungen in  
Mauthausen
- ⇒ Schwimmkurs im Freibad
- ⇒ Fußball Ortsmeisterschaft
- ⇒ Fan Meile am Heindlkai
- ⇒ Pfarrfest
- ⇒ Donau in Flammen
- ⇒ Abfallkalender

## Donaukraftwerk Wallsee-Mitterkirchen Brückensperre

Die Werksgruppenleitung teilt mit, dass die Brücke über das Kraftwerk Wallsee-Mitterkirchen voraussichtlich in der Zeit vom **26.07. bis 13.08.2010** (Kalenderwoche 30 bis Ende 32) für den gesamten Verkehr (PKW + Radfahrer + Fußgänger) gesperrt ist.

Grund hierfür ist die Sanierung des Portalkranfahrwerkes und eine damit verbundene teilweise Demontage der Brückengeländer im Montagebereich.

Sollte sich eine Verkürzung der Montagearbeiten ergeben, wird der Übergang kurzfristig wieder freigegeben.



**Bürgermeister Thomas Punkenhofer  
und die Bediensteten der  
Marktgemeinde Mauthausen  
wünschen allen eine schöne und  
erholungsreiche Ferien- und Urlaubszeit.**



# Hochwasserschutz in Mauthausen

## Grillenbach 1 vor Fertigstellung

In der Ufer Straße sind die Bauarbeiten für die Grillenbachableitung beinahe abgeschlossen. Im Bereich des Staindlbauerweges werden die letzten Kanalrohre für den Hauptkanal verlegt. Lediglich zwei Nebenkanäle – einer im Bereich Blütenweg und einer im Bereich Kornweg – werden noch von der Arbeitsgemeinschaft Zaussinger/Strabag errichtet.

Nach Abschluss der Rohrverlegearbeiten werden die Straßen noch im Sommer staubfrei gemacht.

## Grillenbach 2 – Rückhaltebecken betriebsbereit

Die Bauarbeiten beim Rückhaltebecken Grillenbach 2 sind abgeschlossen. Lediglich Rekultivierungsarbeiten und die Montage des Geländers sind noch ausständig. Mit den ersten starken Regenfällen hat das Rückhaltebecken seine Feuertaufe überstanden und die Wassermassen gedrosselt Richtung Donau geleitet. Eine Verbesserung für alle Bewohner unterhalb des Rückhaltebeckens wurde geschaffen.

Die Endabrechnung der Baukosten liegt der Gemeinde noch nicht vor. Schätzungsweise belaufen sich die Kosten auf rd. € 500.000,--.

Weiters konnte durch den Bau des Rückhaltebeckens der Ortsteil Ufer mit einer neuen Siedlungsstraße (Sonnenblumenweg) aufgeschlossen werden, welche eine spürbare Entlastung der Ufer Straße bringen wird.

## Hochwasserschutzdamm Grillenbachableitungen

Der Hochwasserschutz entlang der Donau steht unmittelbar vor Fertigstellung. Der mobile Hochwasserdamm kam am 3. Juni 2010, früher als erwartet, zum Einsatz. Auf Grund des gut organisierten Aufbaues durch die Feuerwehren konnte die hochwasserführende Donau ohne Probleme in Schach gehalten werden. Auch die Hochwasserschutzpumpwerke haben den ersten Prüfstein überstanden.

Komplizierter als erwartet gestalten sich jedoch die Bauarbeiten der Grillenbachableitungen im Bereich der Linzer Straße, welche zu den Anlageteilen des Hochwasserschutzdammes gehören. Zwei große Kastenprofile mit einem gesamten Durchmesser von rd. 5m werden im Straßenbereich verlegt. Dadurch ist es notwendig geworden, sämtliche Versorgungsleitungen wie zB. Wasser, Gas, Abwasserkanal, Strom, Telekom,... umzulegen. Die große Dimension der Kanäle ist notwendig, um die Regenwässer vom Hinterland geordnet in die Donau zu leiten. Nach Aussage des zuständigen Bauleiters ist mit einem Abschluss der Arbeiten in der Linzer Straße im September zu rechnen.

## Grabungsarbeiten der Fernwärme Biowärme B3 in Mauthausen

Ab Montag 12. Juli 2010 starten die letzten Grabungsarbeiten für die Fernwärme im Zentrum Mauthausen.

Beginnend bei der Raiffeisenbank Mauthausen wird der Lückenschluss zur Parkstraße über den Lindenweg geschaffen. Mit erheblichen Verkehrsbehinderungen wird wieder zu rechnen sein.

Eine gleichzeitige Grabung mit der LINZ AG im Mai/Juni war aufgrund der unterschiedlichen Leitungstiefen und der unterschiedlichen Leitungstrasse nicht möglich.

Die Markstraße wird für diese Arbeiten für den gesamten Straßenverkehr (ausgenommen Fußgänger und Radfahrer) gesperrt werden.

Die Bauarbeiten werden von der Firma Wahl-Leitungsbau ausgeführt und werden im Bereich der Marktstraße ca. 4 Wochen andauern.



## Hochwasseralarm im Juni

### Aufbau des Hochwasserschutzdammes



Anlieferung der Hochwasserschutz Elemente  
Einsetzen der Elemente



Befestigung der Steher  
fertiger Hochwasserschutz entlang der B3



**Allen beteiligten Feuerwehren und sonstigen Helfern sei auf diesem Weg nochmals herzlichst für den reibungslosen Ablauf gedankt!**

## RASEN MÄHEN

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie wieder daran erinnern, dass am Samstag Nachmittag sowie an Sonn- und Feiertagen Tätigkeiten wie Rasen mähen, Holz schneiden und sonstige laute Arbeiten zu unterlassen sind.



Umfragen zeigen, dass Lärm als schwerwiegende Umweltbelastung empfunden wird. Um mit gelegentlich auftretenden Lärmbelastungen fertig zu werden, ist es für das Zusammenleben in einer Gemeinschaft einfach wichtig, dass man sich auf Ruhezeiten verlassen kann.

**Sie leisten damit einen Beitrag für gute Nachbarschaft.**



# HUNDEHALTEGESETZ

Es wird häufig beobachtet, dass Hundehalter/innen das Hundehaltegesetz immer weniger vollziehen. Für alle Hundebesitzer/innen möchten wir die wichtigsten Bestimmungen für das Mitführen von Hunden an öffentlichen Orten in Erinnerung rufen:



## § 6 Mitführen von Hunden an öffentlichen Orten

- (1) Hunde müssen an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden.
- (2) Bei Bedarf, jedenfalls aber in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen, auf gekennzeichneten Kinderspielflächen sowie bei größeren Menschenansammlungen, wie z. B. in Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten, Badeanlagen während der Badesaison und bei Veranstaltungen, müssen Hunde an der Leine und mit Maulkorb geführt werden. (Anm: LGBl. Nr. 124/2006)
- (3) Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.
- (5) Abs. 1 bis 4 sind nicht anzuwenden auf das Mitführen von
  1. Hunden, die für Zwecke der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, der Jagd und des Hilfs- und Rettungswesens ausgebildet wurden, im Einsatz und bei Übungen, sofern durch die Einhaltung der Anordnungen gemäß Abs. 1 bis 4 die Verwirklichung des Einsatz- oder Übungszweckes ausgeschlossen oder wesentlich erschwert würde,
  2. speziell ausgebildeten Hunden, auf deren Hilfe Personen zur Kompensierung ihrer Behinderung oder zu therapeutischen Zwecken nachweislich angewiesen sind, und
  3. Hunden im Rahmen von Hundevorführungen, Hundeschauen und dgl.
- (6) Die Leine muss der Körpergröße und dem Körpergewicht des Hundes entsprechend fest sein; sie darf höchstens 1,5 Meter lang sein. Der Maulkorb muss so beschaffen sein, dass der Hund seinen Fang darin öffnen und frei atmen, jedoch weder beißen noch den Maulkorb vom Kopf abstreifen kann.

Die Maulkorbpflicht gilt nicht für das Führen von Hunden, die am Arm oder in einem Behältnis getragen werden, sowie für Hunde, für die auf Grund einer Erkrankung der Atemwege durch chronische und irreversible Atembeschwerden bei Vorliegen eines veterinärmedizinischen Attests das Tragen eines Maulkorbs nicht zumutbar ist. Dieses Attest ist stets mitzuführen und den Organen des öffentlichen Sicherheitsdienstes auf Verlangen vorzuweisen. (Anm: LGBl. Nr. 124/2006)

## Bauverhandlungstermine 2. Halbjahr 2010

Dienstag, 6. Juli 2010 (nachmittags)

Dienstag, 31. August 2010

Dienstag, 28. September 2010

Mittwoch, 20. Oktober 2010

Montag, 22. November 2010

Montag, 20. Dezember 2010

## Mauthausnerin Andrea Nagy bei Schach-Jugend-WM

Der 4. Platz bei der Schach-Jugend-Staatsmeisterschaft ermöglichte der jungen Mauthausnerin Andrea Nagy die Teilnahme an der Schach-Jugend-Weltmeisterschaft in der Türkei. Andrea Nagy, Jahrgang 1995 spielt seit ihrem 7. Lebensjahr Schach und ist derzeit Ranglisten 8. in Österreich. Bei den Jugendweltmeisterschaften erspielte sie sich den ausgezeichneten 92. Platz.

Trainiert wird Andrea von ihrer Mutter, der ausgebildeten Schachtrainerin Laura Nagy. Beide haben sich bereit erklärt ihr Können weiter zu geben und die ersten Vorbereitungen für Schachworkshops in der Volksschule und im Gemeindejugendzentrum sind bereits im Gang.

Selbstverständlich, dass die Gemeinde Andrea Nagy unterstützen wird. Wir gratulieren ihr zu ihren ausgezeichneten Erfolgen und freuen uns schon auf das ein oder andere Spiel mit ihr in der Schule oder im Jugendzentrum.



links im Bild Andrea Nagy bei der Schach-Jugend-WM

## CPM „musica viva“ bekommt Ingrid Steininger Preis

Bereits zum zweiten Mal vergab die Marktgemeinde Mauthausen den nach der Mauthausener Künstlerin benannten Ingrid Steininger Kulturförderpreis.

Der mit € 2.000,-- dotierte Preis soll die Kulturschaffenden und Künstler/innen aus Mauthausen und alle, die Kunst- oder Kulturprojekte im Zusammenhang mit Mauthausen und seiner Geschichte umsetzen wollen, unterstützen.

Beim Galaabend am 11. Juni wurden die eingereichten Projekte vorgestellt und von der Jury der Preisträger bekannt gegeben. Für die musikalische Gestaltung sorgten die Preisträger des Vorjahres - die „Notenfresser“.

Der Ingrid Steininger Kulturförderpreis erging dieses Jahr an den Chor der Pfarre Mauthausen für die von Alfred Hochedlinger komponierte und Werner Wöckinger getextete Kantate „Homo homini lupus“. Die Kantate beschäftigt sich mit dem dunkelsten Kapitel unserer Geschichte, der Zeit des Faschismus.

Nachdem alle eingereichten Projekte ein sehr hohes Niveau aufwiesen, war die Juryentscheidung keine einfache. Die große Qualität und musikalische Leistung der Kantate und deren hervorragende Uraufführung im März dieses Jahres überzeugten die Jury.

Bürgermeister Punkenhofer würdigte in seiner Festrede die herausragenden Leistungen und die breite Vielfalt der von musica viva zur Aufführung gebrachten Lieder und Musik.

Selbstverständlich wird es den Kulturförderpreis auch 2011 wieder geben. An der Ausschreibung des Preises für das nächste Jahr wird bereits gearbeitet.

Wir gratulieren dem Preisträger - dem Chor der Pfarre Mauthausen musica viva, Alfred Hochedlinger und Werner Wöckinger recht herzlich. Wir wünschen ihnen für ihr zukünftiges Schaffen viel Erfolg und sind schon gespannt, mit was uns der Chor nächstes Jahr zu seinem 30-jährigen Bestehen überraschen wird.

GV Walter Hofstätter

### Eingereichte Projekte 2010:

- Buch „gaunz gach gaunga“  
Gregor Riegler  
Autor und Leopold Wandl Preisträger
- Mauthausen verWANDELN  
Ewa Hanushevsky  
Initiationsperformance und Konzeption  
„Impulstag Mauthausen“ am Ort des ehem. KZ Mauthausen  
Autorin, Musikerin aus Linz
- All you need is love  
Herbstkonzert 2010  
Singkreis Mauthausen
- Homo homini lupus  
Kantate von Alfred Hochedlinger und Texte Werner Wöckinger  
Uraufführung durch den Chor der Pfarre Mauthausen musica viva
- Ausstellung ANONYME LEBEN  
Portraits - Bilder als Reflexion des täglichen Lebens in der Gemeinde.  
Graciela Santana Sosa  
Bilder einer Spanierin, die seit 1 Jahr in Mauthausen lebt



**Foto Gemeinde:** Die Preisträger, Alfred Hochedlinger und Werner Wöckinger mit der Jury und Bürgermeister Thomas Punkenhofer



# Salz Wasser Steine

...sind drei Mauthausen prägende Dinge. Aus Anlass des 675-jährigen Bestehens der Marktgemeinde Mauthausen wurden Salz Wasser Steine zum Motto der Kulturbaustelle 2010.

Bei der Programmgestaltung wurde dabei der Schwerpunkt auf die heimischen Künstler/innen und Kulturschaffenden gesetzt. Kindergarten und Volksschule sind bereits fixe Bestandteile, neu war die Beteiligung der Hauptschule mit Highlights der Talenteshow. Nicht wegzudenken aus dem kulturellen Leben die Marktmusik und der Chor der Pfarre Mauthausen - Gewinner des Ingrid Steininger Kulturförderpreises. Die ASO-Kids-Band und die Breakdancer waren erstmals bei der Kulturbaustelle zu hören und zu sehen. Den Sonntag Vormittag bestritten die alten Musikhaudegen Jazz@work unterstützt von Martin Dreiling.

Wie gewohnt, ging es am Samstag Abend im alten Kino heiß her. Bereits die Nachwuchsband First



Blend sorgte für gute Stimmung. Der Höhepunkt zweifelsohne „Die Delaytanten“. Nach zwei Jahren Pause wieder das erste Mal auf der Bühne, und wie zu hören war, besser als je zuvor.

Das Rahmenprogramm mit den Ausstellungen der Hauptschule, von Helmut Eilmsteiner und Gerhard Nerat sowie „Donau Fluch und Segen“, die Kinderfreunde und das Kulturcafe, rundeten die Kulturbaustelle ab. Für den Ausschank sorgte wieder die Pfarre Mauthausen.

Ein herzliches Danke allen, die die Kulturbaustelle 2010 wieder ermöglicht haben und zu so einem tollen Erfolg werden ließen. Ein besonderes Danke unseren Sponsoren und den engagierten Mitarbeiter/innen der Gemeinde ob im Bauhof oder in der Verwaltung.

Wir freuen uns bereits wieder auf die Kulturbaustelle 2011. Nach einer kurzen Verschnaufpause wird bereits im Herbst wieder mit den Vorbereitungen begonnen werden.

GV Kulturreferent Walter Hofstätter



# Berichte aus der Hauptschule Mauthausen



## EHRENWACHE bei KZ-BEFREIUNGSFEIERN

Seit 1985 leisten SchülerInnen der HS Mauthausen freiwillig zu den jährlichen Befreiungsfeiern im ehemaligen KZ ihren wichtigen Beitrag indem sie Ehrenwache bei den Denkmälern der Nationen halten.

Damit soll einerseits auf Wunsch ehemaliger Häftlinge eine Brücke zwischen ihnen und der Mauthausener Schuljugend geschlagen werden, andererseits sollen die Jugendlichen Werte, wie Leben in Freiheit, Toleranz und Menschenwürde, vermittelt werden.

Betreut werden die Jugendlichen dabei seit 25 Jahren von: Ingrid Biebl, Ernst Gusenbauer und Karl Kemethofer, alle HS Mauthausen



## Ehrenschilder der HS Mauthausen zu Besuch bei Bundespräsident Dr. Heinz Fischer

Der 8. Juni 2010 war für 30 SchülerInnen der HS Mauthausen ein ganz besonderer Tag! Sie durften nämlich mit den Lehrkräften Ingrid Biebl, Ernst Gusenbauer und Karl Kemethofer zum Schülertag zu Herrn Bundespräsident Dr. Heinz Fischer nach Wien fahren.

Seit 25 Jahren halten SchülerInnen der HS Mauthausen bei den Befreiungsfeiern im ehemaligen KZ Mauthausen bei den Denkmälern der Nationen Ehrenwache und leisten somit freiwillig einen Beitrag dazu, dass das schreckliche Geschehen nicht vergessen wird.

Die 30 SchülerInnen wurden nun stellvertretend für alle Jugendlichen der HS Mauthausen, die seit 1985 dabei

waren belohnt und zum Schülertag in die Hofburg eingeladen. Zuerst gab es eine kurze Führung, dann kam auch schon der Herr Bundespräsident Dr. Heinz Fischer! Nach einer beeindruckenden Rede beantwortete er geduldig alle Schülerfragen und erfüllte auch alle Autogrammwünsche.

Beim offiziellen Fototermin überreichten die SchülerInnen dem Herrn Bundespräsidenten ein Dankschreiben und ein Schulleiberl, damit wurde er zum Ehrenschilder der HS Mauthausen ernannt! Der Herr Bundespräsident war darüber sehr erfreut!!!

Nach einem kleinen Imbiss ging der aufregende Besuch zu Ende. Für alle war dies sicherlich ein ganz besonderes und unvergessliches Erlebnis, das nicht leicht zu wiederholen sein wird!!!

(Mehr dazu auf der Homepage der HS Mauthausen)



## ZEITGESCHICHTE - PROJEKTTAG 2010 Geschichte als Mahnung an die Gegenwart

Am Donnerstag, den 20.5.2010, im Rahmen eines Zeitgeschichte-Projekttag, besuchte Anna HACKL, geborene Langthaler, die HS-Mauthausen.

Sie erzählte dabei mit viel innerer Anteilnahme und Gefühl, ihre Erlebnisse als junges Mädchen während der berüchtigten "Mühlviertler Hasenjagd" im Februar 1945. Es war nämlich dem Mut und der Zivilcourage der Familie Langthaler zu verdanken, dass zwei russische Kriegsgefangene bei der unbarmherzigen Menschenjagd der SS vor dem sicheren Tod gerettet werden konnten.



Die sichtlich beeindruckten Schülerinnen und Schüler bedankten sich anschließend mit einer kleinen Aufmerksamkeit bei der rüstigen Zeitzeugin.

Den Projekttag beschloss schließlich eine Exkursion in die KZ-Gedenkstätte Mauthausen, wo an den Originalschauplätzen, die Grauen der NS- Zeit spürbar wurden.



### **KREBSERKRANKUNG “PRÄVENTION statt REPARATUR“**

Unter diesem Motto standen die Krebs-Vorsorgevorträge in unseren 2. Klassen. Der Begriff „Krebs“ ist nicht gleichbedeutend mit einer speziellen Krankheit, sondern es gibt über 100 unterschiedliche Krebs-Typen, diese entstehen aber offenbar durch ähnliche Prozesse – das unkontrollierte Wachstum von erkrankten Zellen.

Mag. Peter Flink von der O.Ö. Krebshilfe erklärte den SchülerInnen den Unterschied zwischen einer normal funktionierenden Zelle und einer Krebszelle.

Er informierte die Kinder weiters darüber, wodurch Krebs ausgelöst und behandelt werden kann.



Folgende Vorbeugemaßnahmen wurden gemeinsam erarbeitet :

- 4 Rauchfrei leben : aktiv und passiv!
- 4 Regelmäßige Bewegung!
- 4 Wenig Sonnenbestrahlung!
- 4 Gesunde Ernährung!
- 4 Möglichst wenig Handystrahlung!
- 4 Mäßiger Alkoholgenuß!
- 4 Warnsignale des Körpers beachten!
- 4 Regelmäßige Selbst- und Vorsorgeuntersuchung!

Renate Klein

### **Powerpointpräsentation HS Mauthausen – Scuola Media Cogollo**



“Gute Reise nach Cogollo!”

### **Besuch in Cogollo 15.4. - 18.4.2010**

Unter diesem Motto stand am 27.5.10 im Donausaal die Powerpointpräsentation über den Schüleraustausch zwischen der HS Mauthausen und der Scuola Media in Cogollo, um die unvergesslichen Eindrücke dieser Fahrt noch einmal aufleben zu lassen.

Die TeilnehmerInnen an unserer Reise waren der Meinung: „Schade, dass diese 4 Tage so schnell vergangen sind!“ aber auch „Schön, dass wir das erleben durften!“

Wir freuen uns, dass es uns wieder gelungen ist, unsere Schülerinnen und Schüler für diese Gemeindepartnerschaft so begeistern zu können und die Freundschaft zwischen Mauthausen und Cogollo auch bei den Jugendlichen so großen Anklang findet!

Renate Klein





## Teens` Teeth - Zahngesundheit

Gepflegte Zähne sind wesentlicher Bestandteil eines attraktiven Äußeren. Darum zahlt es sich aus, Zähne und Zahnfleisch richtig zu pflegen.

Trotz insgesamt rückläufiger Karieszahlen ist die Pubertät auch im Bereich der Zahngesundheit nach wie vor eine Hochrisikozeit. Je mehr unsere Schülerinnen und Schüler über richtige Zahnpflege und Mundhygiene wissen, desto leichter wird es ihnen fallen, eigenverantwortlich mit ihren Zähnen umzugehen!

Unser Ziel ist es, die Selbstverantwortung zu fördern und zu zeigen, dass man auch im Schulalltag viel für gesunde Zähne tun kann. Deshalb erhielt jedes Schulkind eine kostenlose Informationsbroschüre und ein Gratismuster der Österreichischen Gesellschaft für Parodontologie.

Renate Klein



## Was könnte ich werden?

Kinder, wie schnell doch die Zeit vergeht! Schon sind wir in der 3. Klasse, und nun sollen wir bereits wissen, was wir einmal werden wollen.

Um diese schwere Entscheidung etwas zu erleichtern, verbrachten wir einen Tag beim AMS in Perg, wo uns 3 Trainerinnen intensiv darüber informierten und auch berieten, welche beruflichen Möglichkeiten uns nach der Zeit in der Hauptschule offen stehen.



Renate Klein



## Sammlung für die OÖ Krebshilfe

Seit dem Schuljahr 2002/03 nimmt unsere Hauptschule an der Sammelaktion der Krebshilfe OÖ „Blume der Hoffnung“ teil.

Heuer ersammelten 50 Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen den stolzen Betrag von € 1.348,04 und bewiesen so wieder ihr soziales Engagement! 10% dieser Summe werden wir einem an Krebs erkrankten Kind spenden!

Insgesamt ersammelten Schülerinnen und Schüler der HS Mauthausen in den letzten acht Jahren für die Krebshilfe OÖ bereits € 7.842,82 !

Vielen herzlichen Dank an die engagierten Schülerinnen Schüler und natürlich auch an jene, die durch ihre Spenden diese wichtige Aktion unterstützt haben!

Renate Klein



## Krebserkrankung - "Prävention statt Reparatur"

Unter diesem Motto standen die Krebs-Vorsorgevorträge in unseren 2. Klassen. Der Begriff „Krebs“ ist nicht gleichbedeutend mit einer speziellen Krankheit, sondern es gibt über 100 unterschiedliche Krebs-Typen, diese entstehen aber offenbar durch ähnliche Prozesse – das unkontrollierte Wachstum von erkrankten Zellen. Mag. Peter Flink von der O.Ö. Krebshilfe erklärte den SchülerInnen den Unterschied zwischen einer normal funktionierenden Zelle und einer Krebszelle. Er informierte die Kinder weiters darüber, wodurch Krebs ausgelöst und behandelt werden kann.

Folgende Vorbeugemaßnahmen wurden erarbeitet :

- Rauchfrei leben - aktiv und passiv
- Regelmäßige Bewegung und Gesunde Ernährung
- Wenig Sonnenbestrahlung möglichst wenig Handystrahlung
- Mäßiger Alkoholgenuss
- Warnsignale des Körpers beachten
- Regelmäßige Selbst- und Vorsorgeuntersuchung

Renate Klein

## Schulbeginn- und Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammen mind. 8 Schulveranstaltungstage).

Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und sind zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen](http://www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderungen).

## Veranstaltungen

2.7.2010, 20:00 Uhr, ASKÖ Sportplatz  
Sonnwendschauturnen der ASKÖ

3.7.2010, 10:00 Uhr, FF Mauthausen  
60 Jahr Feier des Pensionistenverbandes

3.7.2010, 18:00 Uhr, Fam. Weindlmayr (Haid 4)  
Summanocht 4.0 der JVP & ÖAAB

4.7.2010, 09:30 Uhr, Fam. Weindlmayr (Haid 4)  
Feldmesse und Frühschoppen mit der Pfarre

29.08.2010, 11:00 Uhr, HS Mauthausen  
Familienspielfest der SPÖ Mauthausen

23.09.2010, 20:00 Uhr, Pfarrheim  
Kabarett der Pfarre Mauthausen

**Mehr Veranstaltungen auf [www.mauthausen.at](http://www.mauthausen.at)!**

## KINDER ANFÄNGERSCHWIMMKURSE im Freibad Mauthausen für Kinder ab 5 Jahren

Diesen Sommer finden im Freibad Mauthausen wieder Anfängerschwimmkurse statt. Setzen Sie auf Sicherheit und darauf, dass Ihr Kind im Sommerurlaub bereits selbstständig schwimmt.

Die Kinder lernen dabei mit Spaß spielerisch über Wassergewöhnung und Wasserbewältigung die Brustschwimmtechnik. Der Kurs wird in Blockform angeboten (über den Zeitraum von 1 ½ Wochen, wetterabhängig), da durch die optimale Pausengestaltung leichter gelernt wird.

Die Schwimmlehrerin Babsi Gaßner-Tandl (bildet auch Schwimmlehrer aus) bringt Kindern und Erwachsenen seit über 15 Jahren erfolgreich das Schwimmen bei.

**Kurs I: Beginn Donnerstag, 1. Juli.2010, 14.00 Uhr**

**Kurs II: Beginn Montag, 2. August 2010, 14.00 Uhr**

**Ort:** Freibad Mauthausen

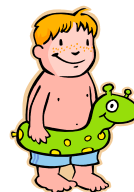
**Kursbeitrag:** € 70,- pro Kind (bei Geschwistern € 67,- pro Kind)  
Ermäßigter Beitrag für Kinder der Gemeinde Mauthausen (€ 67,- / € 64,-)  
inklusive Badeeintritt

**Dauer:** 11 Einheiten à 60 min geblockt auf 2 Wochen

**Information und Anmeldung (begrenzte Teilnehmerzahl!):**

Mag. Barbara Gaßner-Tandl, Handy: 0664/3105777,

[office@bt-sportcoaching.at](mailto:office@bt-sportcoaching.at)



**BT-SPORTCOACHING**  
mag. barbara tandl





**ASKÖ MAUTHAUSEN**  
Vormarktstraße 19, 4310 Mauthausen

## Fußball-Ortsmeisterschaft

**für Kinder und Jugendliche**

9. Juli 2010, 13:00 Uhr ASKÖ Sportplatz

Fragen und Anmeldungen: Watzlinger Dieter  
Tel. 0676/4068680, dieter.watzlinger@24speed.at

**für Erwachsene**

10. Juli 2010, 10:00 Uhr, ASKÖ Sportplatz

Fragen und Anmeldungen: Fabian Helmut,  
Tel. 0699/19919179, Email: fahe@24speed.at



Open Air  
**Fan-Meile**  
**10. - 11. Juli 2010**  
ab 18.00 Uhr

**Übertragung  
auf großer  
Leinwand**



**Mauthausen, Heindlkai**



Mode + Sport  
**TRAUNER**  
Mauthausen



**Raiffeisen**



## PFARRFEST Mauthausen

am Sonntag, 11. Juli 2010

nach dem Amt um ca. 10:30 Uhr  
am Platz vor dem Pfarrheim

Für's Wohlergehen ist bestens gesorgt:  
*Kotelett und Bratwürstel  
Kaffee und Kuchen  
Seidlbar*

Zur Unterhaltung spielt für Euch:  
Marktmusik Mauthausen

Spiel und Spaß für die Kinder!

(Bei Schlechtwetter findet das Fest im Pfarrheim statt.)

**DONAU IN FLAMMEN**  
**das Sommerereignis**  
**Freitag, 13. August 2010**  
**MAUTHAUSEN/Donau**

- 17.00 Uhr Marktmusikkapelle Mauthausen
- Live-Musik „Die Stoabrecha“
- Hüpfburgen, Kinderprogramm
- Wasserski-Showprogramm
- Hafenrundfahrten
- Getränke/Speisen—Wirteskooperation
- Bungy-Jumping—über der Donau!
- Feuershowprogramm
- Riesen-Feuerwerk

Moderation Norbert Aschauer  
Geführte Ortsrundgänge, Museumsverein Mauthausen

**Tourismusverband  
Mauthausen**

# Abfallkalender

## der Marktgemeinde Mauthausen

### 2. Halbjahr 2010

#### Kompostanlage - Öffnungszeiten:

##### Juli bis September:

Montag und Freitag 14:00 - 19:00 Uhr

Samstag 09:00 - 13:00 Uhr

##### Oktober und November:

Montag und Freitag 14:00 - 17:00 Uhr

Samstag 09:00 - 13:00 Uhr

Samstag, 11. Dezember, 10:00 - 15:00

#### Hausabholung für Bio, Restabfall und Gelber Sack ab 6:00 Uhr

- Bio** Bio-Abfall  
(Juli bis September wöchentlich, Oktober bis Dezember 14-tägig)
- Restabfall 14-tägig (roter Aufkleber)
- ▼ Restabfall 4-wöchig (grüner Aufkleber)  
(Bahndamm Richtung Westen - Wienergraben)
- Restabfall 4-wöchig (grüner Aufkleber)  
(Bahndamm Richtung Osten - Zirking, Bahnweg und Freistädter Straße)
- Sack** Gelber Sack
- LKW** mobile Alt- und Problemstoffsammlung im Bettelberg 13:00 - 19:00 Uhr

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
Do 1	LKW	So 1		Mi 1	Bio	Fr 1	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Mo 1	Allerheiligen	Mi 1	
Fr 2		Mo 2		Do 2	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Sa 2		Di 2	Allerseelen	Do 2	Sack
Sa 3		Di 3		Fr 3	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	So 3		Mi 3		Fr 3	
So 4		Mi 4	Bio	Sa 4		Mo 4		Do 4		Sa 4	
Mo 5		Do 5	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	So 5		Di 5		Fr 5		So 5	
Di 6		Fr 6	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Mo 6		Mi 6		Sa 6		Mo 6	
Mi 7	Bio	Sa 7		Di 7		Do 7		So 7		Di 7	Bio
Do 8	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	So 8		Mi 8	Bio	Fr 8		Mo 8		Mi 8	
Fr 9	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Mo 9		Do 9	Sack	Sa 9		Di 9		Do 9	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>
Sa 10		Di 10		Fr 10		So 10		Mi 10	Bio	Fr 10	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>
So 11		Mi 11	Bio	Sa 11		Mo 11		Do 11	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	Sa 11	
Mo 12		Do 12		So 12		Di 12		Fr 12	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	So 12	
Di 13		Fr 13		Mo 13		Mi 13	Bio	Sa 13		Mo 13	
Mi 14	Bio	Sa 14		Di 14		Do 14	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	So 14		Di 14	
Do 15		So 15	Chr. Himmelf.	Mi 15	Bio	Fr 15	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	Mo 15		Mi 15	
Fr 16		Mo 16		Do 16	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	Sa 16		Di 16		Do 16	LKW
Sa 17		Di 17		Fr 17	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	So 17		Mi 17		Fr 17	
So 18		Mi 18	Bio	Sa 18		Mo 18		Do 18	LKW	Sa 18	
Mo 19		Do 19	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	So 19		Di 19		Fr 19		So 19	
Di 20		Fr 20	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	Mo 20		Mi 20		Sa 20		Mo 20	
Mi 21	Bio	Sa 21		Di 21		Do 21	Sack LKW	So 21		Di 21	
Do 22	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	So 22		Mi 22	Bio	Fr 22		Mo 22		Mi 22	Bio
Fr 23	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">■</span>	Mo 23		Do 23	LKW	Sa 23		Di 23		Do 23	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>
Sa 24		Di 24		Fr 24		So 24		Mi 24	Bio	Fr 24	Hl. Abend
So 25		Mi 25	Bio	Sa 25		Mo 25		Do 25	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Sa 25	Christtag
Mo 26		Do 26	LKW	So 26		Di 26		Fr 26	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	So 26	Stephanitag
Di 27		Fr 27		Mo 27		Mi 27	Bio	Sa 27		Mo 27	
Mi 28	Bio	Sa 28		Di 28		Do 28	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	So 28		Di 28	
Do 29	Sack LKW	So 29		Mi 29	Bio	Fr 29	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Mo 29		Mi 29	
Fr 30		Mo 30		Do 30	<span style="color: red;">●</span> <span style="color: green;">▼</span>	Sa 30		Di 30		Do 30	
Sa 31		Di 31				So 31				Fr 31	Silvester